VR550/02
VR550/16

Σας ευχαριστούμε που προτιμήσατε ένα βίντεο της Philips. Αυτό το βίντεο είναι ένα από τα πιο εξελιγμένα και εύχρηστα βίντεο (VCR) της αγοράς. Παρακαλείστε να αφιερώσετε λίγο χρόνο για να διαβάσετε το παρόν εγχειρίδιο λειτουργίας πριν χρησιμοποιήσετε το βίντεό σας. Περιέχει σημαντικές πληροφορίες και σημειώσεις που αφορούν τη λειτουργία. Το βίντεο δεν πρέπει να **ενεργοποιηθεί αμέσως μετά τη μεταφορά** από ένα κρύο χώρο σε ένα ζεστό, ή το αντίστροφο, ή σε συνθήκες υπερβολικής υγρασίας. Περιμένετε τουλάχιστον **τρεις ώρες** μετά τη μεταφορά της συσκευής. Το βίντεο χρειάζεται χρόνο για να εγκλιματιστεί στο καινούργιο του περιβάλλον (θερμοκρασία, υγρασία αέρα, κτλ).

VHS
PAL

Αυτό το Βίντεο χρησιμοποιείται για την εγγραφή και το παίξιμο των κασετών βίντεο VHS. Κασέτες με την ετικέτα VHS-C (κασέτες VHS για βιντεοκάμερες) μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο με τη χρήση ενός κατάλληλου προσαρμογέα.
Ελπίζουμε ότι θα απολαύσετε το νέο σας Βίντεο.

Σημαντικές σημειώσεις που αφορούν την λειτουργία

Κίνδυνος: Υψηλή τάση!
Μην αφαιρείτε το πάνω κάλυμμα διότι υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Για να εξαλείφετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας μην εκθέτετε τη συσκευή αυτή σε βροχή ή υγρασία.

Το Βίντεο δεν περιέχει κανένα εξάρτημα που μπορεί να επισκευαστεί από τον πελάτη. Παρακαλούμε αφήστε όλη την εργασία συντήρησης για το ειδικευμένο προσωπικό.

Αμέσως μόλις το Βίντεο συνδεθεί με την τάση, υπάρχουν ορισμένα εξαρτήματα που βρίσκονται σε συνεχή λειτουργία. Για να σβήσετε εντελώς το Βίντεο πρέπει να το αποσυνδέσετε από την τάση.

Η κεντρική ηλεκτρική παροχή παραμένει σε άμεση λειτουργική κατάσταση.

Διατηρήστε απόσταση 20 εκατοστών γύρω από τις οπές αερισμού της συσκευής. Μην τοποθετείτε την συσκευή πάνω σε ασταθή βάση.

Βεβαιωθείτε ότι αντικείμενα ή υγρά δεν εισέρχονται στο Βίντεο. Εάν κάποιο υγρό χυθεί πάνω του, αμέσως αποσυνδέστε το Βίντεο από την τροφοδοσία και καλέστε την Υπηρεσία Συντήρησης.

Μην τοποθετείτε οποιοδήποτε εύφλεκτο αντικείμενο πάνω στη συσκευή (κεριά κ.λ.π.).

Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν βάζουν κανένα ξένο σώμα μέσα στα ανοίγματα ή τις σχισμές του εξαερισμού.

Αυτές οι οδηγίες λειτουργίας έχουν τυπωθεί σε ανακυκλώσιμο χαρτί.

Συγκεντρώστε τις παλιές μπαταρίες στα κατάλληλα σημεία συλλογής.

Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τις υπάρχουσες εγκαταστάσεις στην χώρα σας για την διευθέτηση της συσκευασίας του βίντεο κατά τρόπο που να μην βλάπτει το περιβάλλον.

Απόρριψη του παλαιού πρϊόντος σας

Το προϊόν σας είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υλικά και συστατικά υψηλής ποιότητας, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν.

Όταν σε ένα προϊόν υπάρχει το σύμβολο του τροχοφόρου διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων, σημαίνει ότι το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EC.

Παρακαλούμε ενημερωθείτε σχετικά με το ξεχωριστό τοπικό σύστημα συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.

Παρακαλούμε πράξτε σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς και μην απορρίπτετε τα παλαιά προϊόντα σας μαζί με οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη των παλαιών προϊόντων θα βοηθήσει στην αποτροπή αρνητικών συνεπειών στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Για να μπορείτε να αναγνωρίσετε την συσκευή, για ερωτήσεις για την συντήρηση ή σε περίπτωση κλοπής, γράψτε τον αριθμό σειράς εδώ. Ο αριθμός σειράς (PROD. NO.) είναι τυπωμένος στην πινακίδα που βρίσκεται τοποθετημένη στο πίσω μέρος της συσκευής. Επίσης, προτείνουμε να σημειώσετε τον αριθμό του μοντέλου σας (VCR MODEL NO.).

MODEL NO.	**VR550/02**
	VR550/16
PROD. NO.	**.....**

Αυτό το προϊόν πληροί τις προδιαγραφές της Οδηγίας 73/23/EEC +89/336/EEC +93/68/EEC.

PHILIPS

Προδιαγραφές

Τάση: 220 – 240V/50Hz
Κατανάλωση ενέργειας: max. 25W
Κατανάλωση ενέργειας (σε Αναμονή): 3W
Χρόνος επανεκτύλιξης:
68-78 δευτερόλεπτα (κασέτα E-180)
Διαστάσεις σε εκ. (Π×Β×Υ): 36,0×22,6×9,2

Αριθμός κεφαλών εικόνας: 4
Αριθμός κεφαλών ήχου (Hi-Fi): 2
Χρόνος εγγραφής/παιξίματος:
3 ώρες (SP) (κασέττα E-180)
6 ώρες (LP) (κασέττα E-180)

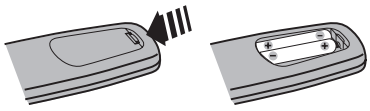
Παρεχόμενα εξαρτήματα

- Οδηγίες Χρήσεως
- Τηλεχειριστήριο και 2 μπαταρίες
- Καλώδιο κεραίας

1. Σύνδεση του Βίντεο

Ετοιμασία του τηλεχειριστηρίου για λειτουργία

Το τηλεχειριστήριο και οι μπαταρίες του είναι συσκευασμένα ξεχωριστά στην αρχική συσκευασία του βίντεο. Πρέπει να τοποθετήσετε τις μπαταρίες στο τηλεχειριστήριο πριν από την χρήση – που περιγράφεται παρακάτω:



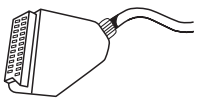
1. Πάρτε το τηλεχειριστήριο και τις παρεχόμενες μπαταρίες (2 μπαταρίες).
2. Ανοίξτε την θήκη των μπαταριών του τηλεχειριστηρίου και βάλτε τις μπαταρίες όπως φαίνεται στο σχήμα και κλείστε την θήκη.

Το τηλεχειριστήριο είναι τώρα έτοιμο για χρήση. Η ακτίνα δράσης του είναι περίπου 7 μέτρα.

Σύνδεση του βίντεο με την τηλεόραση

Πρώτα πρέπει να γίνουν οι απαραίτητες συνδέσεις με τα καλώδια προτού να μπορέσετε να γράψετε ή να ξαναπαίξετε προγράμματα της τηλεόρασης.

Συνιστούμε την χρήση ενός καλωδίου scart για να συνδέσετε την τηλεόραση με το Βίντεο.

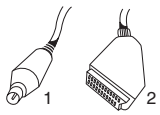


Τι είναι το καλώδιο scart;
Το καλώδιο scart ή καλώδιο Euro AV εξυπηρετεί σαν ενιαία σύνδεση για εικόνα, ήχο και σήματα ελέγχου. Με αυτό τον τρόπο της σύνδεσης, δεν υπάρχει πρακτικά καμμιά απώλεια ποιότητας κατά την μεταφορά του ήχου ή της εικόνας.

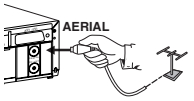
- Για να έχετε στερεοφωνικό ήχο (Hi-Fi) στην τηλεόραση απαιτείται καλώδιο scart.

Σύνδεση με το καλώδιο scart

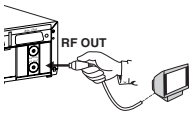
Ετοιμάστε τα παρακάτω καλώδια:
- Κεραίας (1, παρέχεται)
- Καλώδιο scart (2, δεν παρέχεται)



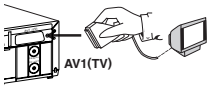
1. Βγάλτε την κεραία από το βύσμα της τηλεόρασης. Βάλτε την υποδοχή στο πίσω μέρος AERIAL του βίντεο.



2. Βάλτε την μια άκρη της παρεχόμενης κεραίας στην θέση RF OUT στο πίσω μέρος του βίντεο και την άλλη άκρη στο πίσω μέρος της τηλεόρασης.



3. Βάλτε την μια άκρη του καλωδίου scart στην υποδοχή scart AV1 (TV) στο πίσω μέρος του βίντεο και την άλλη άκρη στην κατάλληλη υποδοχή scart της τηλεόρασης σας που είναι για την λειτουργία του βίντεο (Δείτε τις οδηγίες λειτουργίας της τηλεόρασης σας).



4. Θέσε σε λειτουργία την τηλεόραση.
5. Βάλτε το καλώδιο στην πρίζα του τοίχου.

Η τηλεόραση μου έχει πολλές υποδοχές scart. Ποια πρέπει να χρησιμοποιήσω;
Επιλέξτε την υποδοχή scart που είναι κατάλληλη για την έξοδο όπως και για την είσοδο βίντεο.
Η τηλεόρασή μου έχει μενού διαμόρφωσης για την υποδοχή scart.
Παρακαλώ ρυθμίστε την υποδοχή scart ως Input-Output (Είσοδος-Έξοδος).

6. Αν η σύνδεση έχει γίνει σωστά και η τηλεόραση σας αυτόματα αλλάξει πρόγραμμα σ' αυτό της υποδοχής scart, θα δείτε την παρακάτω εικόνα:

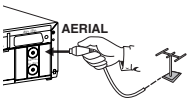
Κατόπιν, διαβάστε το τμήμα 'Προετοιμασία για χρήση' στο κεφάλαιο 'Εγκατάσταση του Βίντεο'.

Η οθόνη μου δεν έχει εικόνα
- Πολλές τηλεοράσεις αλλάζουν στον αριθμό του προγράμματος που υπάρχει για την υποδοχή scart μέσω κάποιου σήματος ελέγχου που στέλνεται μέσω του καλωδίου scart.
- Αν η τηλεόραση δεν αλλάζει αυτόματα στον αριθμό του προγράμματος που υπάρχει για την υποδοχή scart, αλλάξτε χειροκίνητα στον αριθμό του προγράμματος που αντιστοιχεί για την τηλεόραση σας (Δείτε τις οδηγίες λειτουργίες της τηλεόρασης σας).

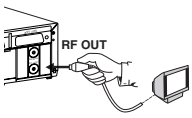
Σύνδεση χωρίς καλώδιο Scart

Έχετε έτοιμο ένα καλώδιο κεραίας (παρέχεται).

1. Σβήστε την τηλεόραση.
2. Βγάλτε την κεραία από την υποδοχή της τηλεόρασης. Βάλτε το στην θέση AERIAL στο πίσω μέρος του βίντεο.



3. Βάλτε την μια άκρη της παρεχόμενης κεραίας στην θέση RF OUT στο πίσω μέρος του βίντεο και την άλλη άκρη στο πίσω μέρος της τηλεόρασης.



4. Βάλτε το καλώδιο στην πρίζα του τοίχου.
5. Ανάψτε την τηλεόραση και επιλέξτε τον αριθμό του καναλιού που χρησιμοποιείται από την τηλεόραση σας για το παίξιμο του βίντεο (Δείτε τις οδηγίες λειτουργίας της τηλεόρασης σας).
6. Αρχίστε τη χειροκίνητη αναζήτηση σαν να προσπαθείτε να ρυθμίσετε ένα νέο κανάλι τηλεόρασης μέχρι να εμφανιστεί η επόμενη εικόνα (Δείτε τις οδηγίες λειτουργίας της τηλεόρασής σας).

Δεν βλέπω την εικόνα Ρύθμισης της γλώσσας
- Ελέγξτε τις συνδέσεις των καλωδίων.
- Επαναλάβετε την αναζήτηση καναλιών στην τηλεόρασης σας.

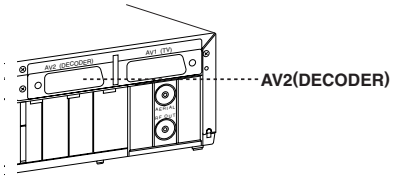
7. Αποθηκεύστε αυτόν τον αριθμό προγράμματος στην τηλεόραση σας για την λειτουργία του Βίντεο.

Κατόπιν, διαβάστε το τμήμα 'Προετοιμασία για χρήση' στο κεφάλαιο 'Εγκατάσταση του Βίντεο'.

Αριθμός προγράμματος στην τηλεόραση σας για την λειτουργία του Βίντεο.
Έχετε τώρα αποθηκεύσει ένα αριθμό προγράμματος για χρήση από το Βίντεο σας όπως θα κάνετε για ένα κανονικό τηλεοπτικό κανάλι. Αυτός ο αριθμός προγράμματος πρέπει τώρα να χρησιμοποιείται για το τηλεοπτικό κανάλι εγγραφών βίντεο.

Σύνδεση προσθέτων συσκευών

Μπορείτε να προσθέσετε επιπλέον συσκευές τέτοιες όπως αποκωδικοποιητές, δορυφορικές συσκευές λήψης, κάμερες κ.λ.π. στην υποδοχή AV2 (DECODER).



Αριθμός προγράμματος για την επιλογή της AV2 υποδοχής.
Για να χρησιμοποιήσετε την υποδοχή scart AV2 (DECODER) δώστε σαν αριθμό προγράμματος το 002.

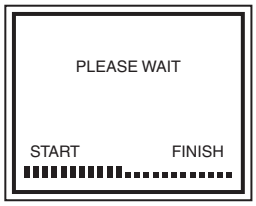
2. Εγκατάσταση του Βίντεο

Προετοιμασία για χρήση

Αυτό το κεφάλαιο αναφέρει πως ν' αρχίσετε την προετοιμασία για χρήση. Το Βίντεο αυτομάτως σαρώνει και αποθηκεύει όλα τα διαθέσιμα τηλεοπτικά κανάλια.

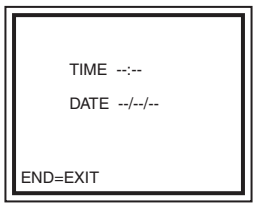
'Στοχεύστε' σωστά
Στα ακόλουθα τμήματα, χρειάζεται για πρώτη φορά το τηλεχειριστήριο. Όταν το χρησιμοποιείτε, πάντα σημαδεύετε με το τηλεχειριστήριο στο βίντεο και όχι στην τηλεόραση.
Σύνδεση προσθέτων συσκευών
Αφού προσθέσετε επιπλέον συσκευές (δορυφορικές συσκευές λήψης κ.λ.π.) μέσω της κεραίας, ανάψτε τες. Η αυτόματη αναζήτηση των καναλιών θα τις αναγνωρίσει και θα τις αποθηκεύσει.

1. Διαλέξτε την επιθυμητή γλώσσα από τον κατάλογο επιλογών στην οθόνη πιέζοντας PLAY►-▲ ή STOP■-▼.
2. Πιέστε το MENU.
3. Επιβεβαιώστε με το P+.
   Η αναζήτηση των τηλεοπτικών καναλιών αρχίζει.



Το Βίντεο δεν βρίσκει κανένα τηλεοπτικό κανάλι κατά την αναζήτηση.
- Επιλέξτε το κανάλι 1 στην τηλεόραση.
  Μπορείτε να δείτε το αποθηκευμένο κανάλι 1 στην τηλεόραση;
  Αν όχι, ελέγξτε την σύνδεση των καλωδίων της κεραίας, του βίντεο, της τηλεόρασης.
- Παρακαλούμε να έχετε υπομονή.
  Το Βίντεο σαρώνει όλο το φάσμα συχνοτήτων ώστε να βρει και να αποθηκεύσει το μεγαλύτερο δυνατό αριθμό τηλεοπτικών καναλιών. Είναι δυνατό ότι τα τηλεοπτικά κανάλια στην χώρα σας να εκπέμπουν σε εμβέλεια υψηλότερης συχνότητας. Μόλις το ψάξιμο καλύψει το φάσμα των συχνοτήτων το βίντεο έχει βρει όλα τα διαθέσιμα κανάλια.

4. Στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται η οθόνη ρύθμισης του ρολογιού.



5. Ρυθμίστε την ώρα με τα πλήκτρα αριθμών 0...9.
6. Ρυθμίστε την Ημέρα 'DAY', το Μήνα 'MONTH' και το Έτος 'YEAR' με τα πλήκτρα αριθμών 0...9.
7. Όταν όλες οι πληροφορίες είναι σωστές, περάστετες στην μνήμη πιέζοντας STATUS/EXIT .

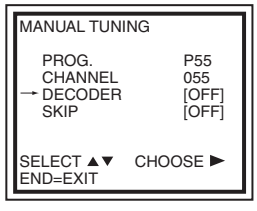
Η προετοιμασία για τη χρήση τώρα είναι πλήρης.

Δορυφορικός δέκτης
Αν χρησιμοποιείτε ένα δορυφορικό δέκτη, παρακαλούμε διαβάστε το τμήμα 'Χρήση του δορυφορικού δέκτη'.
Αποκωδικοποιητής
Αν συνδέσετε ένα αποκωδικοποιητή, πρέπει να τον εγκαταστήσετε όπως περιγράφεται στο επόμενο τμήμα.

Καταμερισμός διευθύνσεων αποκωδικοποιητή

Μερικά τηλεοπτικά κανάλια μεταδίδουν κωδικοποιημένα τηλεοπτικά σήματα τα οποία μπορούν να ειδωθούν χωρίς ενοχλήσεις μόνο με αγορασμένο στο εμπόριο ή νοικιασμένο αποκωδικοποιητή. Μπορείτε να συνδέσετε ένα τέτοιο αποκωδικοποιητή σ' αυτό το βίντεο. Η ακόλουθη λειτουργία θα ενεργοποιήσει αυτόματα το συνδεδεμένο αποκωδικοποιητή για το επιθυμητό τηλεοπτικό κανάλι.

1. Ανάψτε την τηλεόραση. Αν ισχύει, διαλέξτε τον αριθμό του προγράμματος για την λειτουργία του βίντεο.
2. Χρησιμοποιείστε P+ P- ή 0...9 για να επιλέξετε το τηλεοπτικό κανάλι στου οποίου τη διεύθυνση θέλετε να καταχωρήσετε τον αποκωδικοποιητή.
3. Πιέστε το MENU. Ο κατάλογος επιλογών θα εμφανιστεί.
4. Χρησιμοποιείστε PLAY►-▲ ή STOP■-▼ για να επιλέξετε 'TUNER SET UP'. Κατόπιν πιέστε FWD▶▷-▶.
5. Χρησιμοποιείστε PLAY►-▲ ή STOP■-▼ να επιλέξετε 'MANUAL TUNING'. Κατόπιν πιέστε FWD▶▷-▶.
6. Χρησιμοποιείστε PLAY►-▲ ή STOP■-▼ για να επιλέξετε 'DECODER'.



7. Χρησιμοποιείστε FWD▶▷-▶ για να επιλέξετε 'ON'. (Ο αποκωδικοποιητής σε λειτουργία).

Πως μπορώ να σβήσω τον αποκωδικοποιητή;
Χρησιμοποιήστε FWD▶▷-▶ για να επιλέξετε 'OFF'. (Ο αποκωδικοποιητής σβηστός).

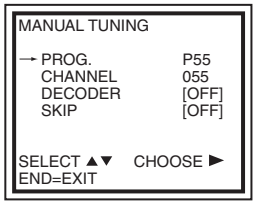
8. Για να τελειώσετε, πιέστε STATUS/EXIT .

Ο αποκωδικοποιητής έχει καταχωρηθεί στη διεύθυνση του καναλιού αυτού.

Χειροκίνητη αναζήτηση τηλεοπτικών καναλιών

Σε μερικές περιπτώσεις μπορεί να συμβεί να μην βρεθούν και ν' αποθηκευθούν όλα τα τηλεοπτικά κανάλια κατά την Προετοιμασία για χρήση. Σ' αυτή την περίπτωση, τα κανάλια που λείπουν ή τα κωδικοποιημένα κανάλια πρέπει ν' αναζητηθούν και ν' αποθηκευθούν χειροκίνητα.

1. Ανάψτε την τηλεόραση. Αν χρειάζεται, επιλέξτε τον αριθμό του προγράμματος για το βίντεο.
2. Πιέστε MENU. Ο κύριος κατάλογος επιλογών θα εμφανιστεί.
3. Χρησιμοποιείστε PLAY►-▲ ή STOP■-▼ για να επιλέξετε 'TUNER SET UP'. Κατόπιν πιέστε FWD▶▷-►.
4. Χρησιμοποιείστε PLAY►-▲ ή STOP■-▼ για να επιλέξετε 'MANUAL TUNING'. Κατόπιν πιέστε FWD▶▷-►.



5. Επιλέξτε 'PROG.' με το PLAY►-▲ ή STOP■-▼ Στην συνέχεια πατήστε FWD▶▷-►.
6. Με το PLAY►-▲ ή STOP■-▼ ή το 0...9 επιλέξτε τον επιθυμητό αριθμό προγράμματος που θέλετε να χρησιμοποιήσετε για το τηλεοπτικό κανάλι, π.χ. 'P01'. Κατόπιν πιέστε FWD▶▷-►.
7. Επιλέξτε 'CHANNEL' με το PLAY►-▲ ή STOP■-▼ και επιβεβαιώστε με το FWD▶▷-►. Στη συνέχεια πατήστε το επιθυμητό κανάλι με το 0...9 .
   Αν ρυθμίσετε το 'SKIP' για κάποιο κανάλι, αυτό το κανάλι θα αγνοηθεί κατά την ρύθμιση των καναλιών με το P+ ή P- .

Δεν ξέρω τα κανάλια για τους τηλεοπτικούς μου σταθμούς
Σ' αυτή την περίπτωση, πατήστε το PLAY►-▲ ή STOP■-▼ στο 'CHANNEL' για ν' αρχίσετε την αυτόματη αναζήτηση καναλιών. Ένας μεταβαλλόμενος αριθμός καναλιού θα εμφανιστεί στην οθόνη της τηλεόρασης. Συνεχίστε την αυτόματη αναζήτηση μέχρι να βρείτε το επιθυμητό τηλεοπτικό κανάλι.

8. Αποθηκεύστε το τηλεοπτικό κανάλι με το FWD▶▷-►
9. Για να αναζητήσετε κι άλλα τηλεοπτικά κανάλια ξαναρχίστε από το βήμα 5.
10. Για να τελειώσετε, πιέστε STATUS/EXIT

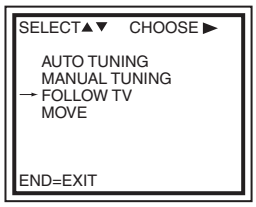
Χρήση του δορυφορικού δέκτη

Τα δορυφορικά κανάλια από ένα δορυφορικό λήπτη (συνδεδεμένο στην υποδοχή scart AV2(DECODER)) λαμβάνονται από το βίντεο.
Επιλέξτε τον αριθμό προγράμματος 'AV2' ΜΕ 0.0.2.
Θα πρέπει να επιλέξετε τα δορυφορικά κανάλια που θα ληφθούν από το δορυφορικό λήπτη απευθείας στον ίδιο το λήπτη.

Σύμφωνα με την Τηλεόραση (Αυτόματη ταξινόμηση των τηλεοπτικών σταθμών)

Όταν η λειτουργία της αυτόματης αναζήτησης καναλιών είναι ενεργοποιημένη τα τηλεοπτικά κανάλια αποθηκεύονται με καθορισμένη σειρά. Αυτή μπορεί να είναι διαφορετική από τη σειρά των καναλιών στην τηλεόραση. Αυτή η λειτουργία αλλάζει την σειρά των τηλεοπτικών καναλιών που αποθηκεύονται στο βίντεο ώστε να ταιριάζουν με τη σειρά αυτών της τηλεόρασης. Βεβαιωθείτε ότι το Βίντεο και η τηλεόραση είναι συνδεδεμένα με ένα καλώδιο scart.

1. Ανάψτε την τηλεόραση. Αν χρειάζεται, επιλέξτε τον αριθμό προγράμματος για το Βίντεο.
2. Πατήστε το MENU. Ο κύριος κατάλογος επιλογών θα εμφανιστεί.
3. Επιλέξτε 'TUNER SET UP' με το PLAY►-▲ ή STOP■-▼ και επιβεβαιώστε με το FWD▶▷-►.
4. Επιλέξτε 'FOLLOW TV' με το PLAY►-▲ ή STOP■-▼ και επιβεβαιώστε με το FWD▶▷-►.



5. 'P:01' θα εμφανιστεί και '01' θα αναβοσβήσει στην οθόνη του βίντεο.
6. Επιλέξτε τον αριθμό προγράμματος '1' στην τηλεόραση.

Δεν μπορώ να αλλάξω το πρόγραμμα τη τηλεόρασης μου στο '1'.
Αν έχετε συνδέσει πρόσθετες συσκευές στην υποδοχή AV2 (DECODER), παρακαλούμε αποσυνδέστε αυτές τις συσκευές. Λόγω των άλλων συνδεδεμένων συσκευών, η τηλεόραση μπορεί ν' αλλάξει πρόγραμμα σ' αυτό της υποδοχής scart.

7. Επιβεβαιώστε με το FWD▶▷-► το τηλεχειριστήριο του Βίντεο. Το Βίντεο συγκρίνει τα τηλεοπτικά κανάλια στην τηλεόραση και το Βίντεο. Αν το Βίντεο βρίσκει το ίδιο κανάλι όπως στην τηλεόραση, τότε το αποθηκεύει σαν 'P01'.

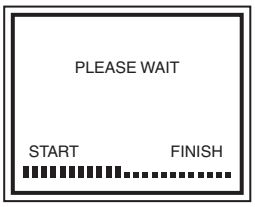
'NO TV SIGNAL' (Δεν υπάρχει τηλεοπτικό σήμα) θα εμφανιστεί στην τηλεόραση.
Το Βίντεο δεν λαμβάνει οπτικό σήμα από την τηλεόραση.
Ελέγξτε την υποδοχή του καλωδίου scart.
Διαβάστε τις οδηγίες λειτουργίας της τηλεόρασης σας για να δείτε ποια υποδοχή scart χρησιμοποιείται για τα οπτικά σήματα. Αν αυτό δεν βοηθά, δεν είναι δυνατό να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία. Παρακαλούμε διαβάστε το τμήμα 'Χειροκίνητη ταξινόμηση των τηλεοπτικών καναλιών'.

8. Περιμένετε μέχρι ο επόμενος αριθμός, π.χ. 'P:02' εμφανιστεί στην οθόνη.
9. Επιλέξτε το επόμενο πρόγραμμα στην τηλεόραση, π.χ. '2'.
10. Επιβεβαιώστε με το FWD▶▷-▶.
11. Επαναλάβετε τα βήματα 8 μέχρι 10 μέχρι να καθορίσετε ένα αριθμό προγράμματος σε όλα τα τηλεοπτικά κανάλια.
12. Για να τελειώσετε, πιέστε το STATUS/EXIT.

Αυτόματος συντονισμός

Κατά την εγκατάσταση, όλα τα διαθέσιμα κανάλια αναζητούνται και αποθηκεύονται. Αν η καταχώρηση των καναλιών στον προμηθευτή παροχής καλωδιακής ή δορυφορικής τηλεόρασης αλλάζει ή αν ξαναρυθμίσετε το Βίντεο, π.χ. αφού μετακομίσετε, μπορείτε να αλλάξετε αυτή τη διαδικασία ξανά.
Αυτό θα αντικαταστήσει τα ήδη αποθηκευμένα τηλεοπτικά κανάλια με τα νέα.

1. Ανάψτε την τηλεόραση. Αν χρειάζεται, επιλέξτε τον αριθμό του προγράμματος για το Βίντεο.
2. Πιέστε το MENU. Ο κύριος κατάλογος επιλογών θα εμφανιστεί.
3. Επιλέξτε 'TUNER SET UP' με το PLAY▶-▲ ή STOP■-▼ και επιβεβαιώστε με το FWD▶▷-▶.
4. Επιλέξτε 'AUTO TUNING' με το PLAY▶-▲ ή STOP■-▼ και επιβεβαιώστε με το FWD▶▷-▶.

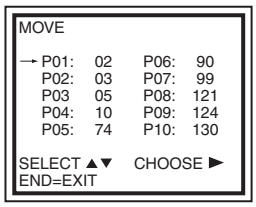


5. Η αυτόματη αναζήτηση των τηλεοπτικών καναλιών αρχίζει. Αυτό επιτρέπει στο Βίντεο να αποθηκεύσει όλα τα διαθέσιμα τηλεοπτικά κανάλια. Αυτή η διαδικασία ίσως πάρει αρκετά λεπτά.
6. Όταν συμπληρωθεί η αναζήτηση των τηλεοπτικών καναλιών, θα εμφανιστεί σύντομα η ένδειξη 'COMPLETED' στην οθόνη της τηλεόρασης.

Χειροκίνητη ταξινόμηση των τηλεοπτικών καναλιών

Αφού κάνετε την αυτόματη αναζήτηση των τηλεοπτικών καναλιών ίσως να μην συμφωνείτε με την σειρά την οποία τα ατομικά κανάλια έχουν καταχωρηθεί στις θέσεις των προγραμμάτων (αριθμοί προγραμμάτων) του Βίντεο. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία για ατομική ταξινόμηση των τηλεοπτικών καναλιών που ήδη αποθηκεύτηκαν.

1. Ανάψτε την τηλεόραση. Αν χρειάζεται επιλέξτε τον αριθμό του προγράμματος για το Βίντεο.
2. Πιέστε το MENU. Ο κύριος κατάλογος επιλογών θα εμφανιστεί.
3. Επιλέξτε 'TUNER SET UP' με το PLAY▶-▲ ή STOP■-▼ και επιβεβαιώστε με το FWD▶▷-▶.
4. Επιλέξτε 'MOVE' με το PLAY▶-▲ ή STOP■-▼ και επιβεβαιώστε με το FWD▶▷-▶.

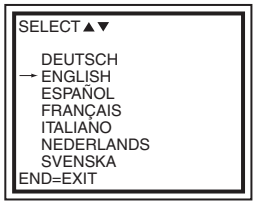


5. Με το PLAY▶-▲ ή STOP■-▼ επιλέξτε το αποθηκευμένο κανάλι που θέλετε να αλλάξετε.
6. Επιβεβαιώστε με το FWD▶▷-▶.
7. Μετακινήστε το επιλεγμένο κανάλι με PLAY▶-▲ ή STOP■-▼ στον αριθμό προγράμματος που θέλετε να το καταχωρίσετε.
8. Επιβεβαιώστε με το FWD▶▷-▶.
9. Για να καθορίσετε άλλα κανάλια σε κάποιο αριθμό προγράμματος, επαναλάβατε τα βήματα από 5 ως 8.
10. Για την έξοδο, πιέστε STATUS/EXIT.

Ρύθμιση της γλώσσας

Έχετε την επιλογή να αλλάξετε τη γλώσσα που θα εμφανίζονται τα μενού της οθόνης. Ωστόσο, η οθόνη του βίντεο θα δείχνει μόνο Αγγλικό κείμενο ανεξάρτητα από αυτή τη ρύθμιση.

1. Ανάψτε την τηλεόραση. Αν χρειάζεται επιλέξτε τον αριθμό του προγράμματος για το Βίντεο.
2. Πιέστε το MENU. Ο κύριος κατάλογος επιλογών θα εμφανιστεί.
3. Επιλέξτε 'INITIAL SET UP' με το PLAY▶-▲ ή STOP■-▼ και επιβεβαιώστε με το FWD▶▷-▶.
4. Επιλέξτε 'LANGUAGE' με το PLAY▶-▲ ή STOP■-▼ και επιβεβαιώστε με το FWD▶▷-▶.

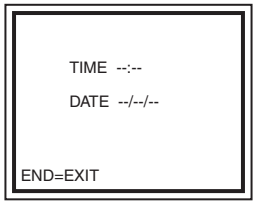


5. Επιλέξτε την επιθυμητή γλώσσα με το PLAY▶-▲ ή STOP■-▼.
6. Για την έξοδο, πιέστε STATUS/EXIT.

Ρύθμιση του ρολογιού

Αν η οθόνη δείχνει λάθος χρόνο ή '--:--', η ημερομηνία και η ώρα πρέπει να ρυθμιστούν χειροκίνητα.

1. Ανάψτε την τηλεόραση. Αν χρειάζεται επιλέξτε τον αριθμό του προγράμματος για το Βίντεο.
2. Πιέστε το MENU. Ο κύριος κατάλογος επιλογών θα εμφανιστεί.
3. Επιλέξτε 'INITIAL SET UP' με το PLAY▶-▲ ή STOP■-▼ και επιβεβαιώστε με το FWD▶▷-▶.
4. Επιλέξτε 'CLOCK' με το PLAY▶-▲ ή STOP■-▼ και επιβεβαιώστε με το FWD▶▷-▶.



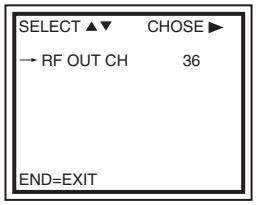
5. Ελέγξτε την ώρα στο 'TIME'. Αν χρειάζεται παρακαλούμε αλλάξτε την ώρα με το 0...9.
6. Επιβεβαιώστε 'DAY', 'MONTH' και 'YEAR' (Ημέρα, μήνα και Έτος) με τον ίδιο τρόπο.
7. Για να τελειώσετε, πιέστε STATUS/EXIT.

Ρύθμιση του καναλιού Ραδιοσυχνότητας (RF out)

Σε μερικές τοποθεσίες λήψης είναι πιθανό κάποιο τηλεοπτικό κανάλι να σταλεί στην ίδια ή παρόμοια συχνότητα του Βίντεο.
Αποτέλεσμα: Αμέσως μόλις ανάψει το Βίντεο, η ποιότητα λήψης γι' αυτό ή πολλά άλλα τηλεοπτικά κανάλια θα ελαττωθεί.
Τα παρακάτω βήματα θα σας δείξουν πως ν' αλλάζετε την προρυθμισμένη συχνότητα εκπομπής στο Βίντεο.

Τι είναι το κανάλι RF out (έξοδος);
Αυτό το ηλεκτρονικό κύκλωμα στο Βίντεο επιτρέπει στην συσκευή να μεταδίδει ηχητικά και οπτικά σήματα δια μέσω της κεραίας. Αυτά τα σήματα μπορούν να ληφθούν από μια τηλεόραση όπως ακριβώς τα τηλεοπτικά κανάλια.
Τι είναι συχνότητα του καναλιού RF out;
Αυτή η συχνότητα ή κανάλι δείχνει την συχνότητα ή κανάλι στο οποίο το ηχητικό ή οπτικό σήμα μεταδίδεται.

1. Ανάψτε την τηλεόραση. Αν χρειάζεται επιλέξτε τον αριθμό του προγράμματος για το Βίντεο.
2. Πιέστε το MENU. Ο κύριος κατάλογος επιλογών θα εμφανιστεί.
3. Επιλέξτε 'INITIAL SET UP' με το PLAY▶-▲ ή STOP■-▼ και επιβεβαιώστε με το FWD▶▷-▶.
4. Επιλέξτε 'RF OUT' με το PLAY▶-▲ ή STOP■-▼ και επιβεβαιώστε με το FWD▶▷-▶



5. Πιέστε FWD▶▷-▶.
6. Πιέστε PLAY▶-▲ ή STOP■-▼ ή το 0...9 για να επιλέξετε το κανάλι της περιοχής σας που δεν εκπέμπεται μεταξύ καναλιού 22 και καναλιού 69.
7. Πιέστε το FWD▶▷-▶.

Αν δεν μπορείτε να έχετε εικόνα και ήχο χωρίς παρεμβολές, συνδέστε το βίντεο με την οθόνη με καλώδιο scart. Κατόπιν απενεργοποιήστε τον ενσωματωμένο διαμορφωτή. Πιέστε πολλές φορές το πλήκτρο STOP■-▼ μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη '--' δίπλα στο "RF OUT CH" στην οθόνη της τηλεόρασης. Στη συνέχεια επιβεβαιώστε πιέζοντας το πλήκτρο FWD▶▷-▶.

8. Για να τελειώσετε, πιέστε STATUS/EXIT.

3. Αναπαραγωγή σήματος

Παίξιμο κασετών

Μπορείτε να λειτουργείτε το Βίντεο χρησιμοποιώντας το τηλεχειριστήριο ή τα πλήκτρα που είναι στην πρόσοψη του βίντεο.
Αν πιέσετε τα πλήκτρα PLAY►-▲, STOP■-▼, FWD▶▷-►| ή REW◄-◁◀ όταν το σύστημα είναι σε Αναμονή, η ισχύς θα ενεργοποιηθεί αυτομάτως. Το Βίντεο σας μπορεί να μαγνητοσκοπήσει και να παίξει μόνο τις μαγνητοσκοπημένες βιντεοκασέτες VHS.

1. Βάλτε μια κασέτα στο βίντεο. Η κασέτα εισέρχεται αυτόματα. Στην οθόνη θα παρουσιαστεί η ένδειξη ‘ ’.
2. Πιέστε PLAY►-▲ για να δείτε την κασέτα. Η ένδειξη ‘PLAY’ θα εμφανισθεί στην οθόνη.

Ψηφιακό STUDIO PICTURE CONTROL
Η PHILIPS έχει αναπτύξει ένα σύστημα το οποίο παράγει την καλύτερη δυνατή ποιότητα παιξίματος. Για παλιές και πολυπαιγμένες κασέτες βίντεο, το σύστημα αυτό μειώνει τις παρεμβολές. Για καινούριες ή υψηλής ποιότητας κασέτες, τονίζει τις λεπτομέρειες.
Η ποιότητα της εικόνας/ήχου είναι κακή.
Όταν παίζεται νοικιασμένες ή παλιές, κακής ποιότητας κασέτες, ίσως να μην είναι δυνατό να φιλτράρετε εντελώς τις παρεμβολές του ήχου και της εικόνας. Αυτό δεν είναι πρόβλημα της συσκευής σας. Δείτε το τμήμα ‘Χειροκίνητη διόρθωση’.

3. Για να σταματήσετε το παίξιμο, πιέστε STOP■-▼ ή το STOP/EJECT στο βίντεο.
4. Για να βγάλετε την κασέτα, πιέστε STOP/EJECT όταν το βίντεο σταματά να παίζει.

Αυτόματη αλλαγή ειδικών λειτουργιών
Πολλές λειτουργίες (π.χ. παύση, ακίνητη εικόνα) κλείνουν αυτομάτως από μόνες τους ύστερα από μικρό χρονικό διάστημα για να προστατέψουν την κασέτα αλλά και για εξοικονόμηση ενέργειας.

Χρειάζεται ν’ αλλάξω την ταχύτητα παιξίματος όταν παίζω ξανά εγγραφές LP;
Για το παίξιμο, η σωστή ταχύτητα εγγραφής ‘SP’ θα επιλέγει αυτομάτως. Για πιο πολλές πληροφορίες, παρακαλούμε διαβάστε το τμήμα ‘Επιλογή της ταχύτητας εγγραφής (SP ή LP)’ στο κεφάλαιο ‘Χειροκίνητη εγγραφή’.

Παίξιμο κασετών NTSC

Το βίντεο αυτό έχει δυνατότητα αναπαραγωγής κασετών που έχουν εγγραφεί στη λειτουργία SP [Κανονική Αναπαραγωγή] ή SLP [Αναπαραγωγή Πολύ Μεγάλης Διάρκειας] στο πρότυπο NTSC (για παράδειγμα, Αμερικάνικες κασέτες).
Εν τούτοις, αυτό δουλεύει μόνο σε συσκευές τηλεοράσεως PAL που είναι κατάλληλες για συχνότητα εικόνας 60Hz.

Ένδειξη της παρούσας θέσης της κασέτας

Η παρακάτω πληροφορία εμφανίζεται στην οθόνη: π.χ. 0:02:45 δείχνει τον μετρητή σε ώρες, λεπτά και δευτερόλεπτα.
SP/LP: Θα εμφανίσει την ταχύτητας εγγραφής της κασέτας σας.
‘REM 0:06’:θα δείξει το πραγματικό σύνολο του χρόνου παιξίματος/ εγγραφής που απόμεινε στην κασέτα σε ώρες και λεπτά. Όταν παίζετε μία κασέτα NTSC cassette, το Βίντεο θα δείξει ‘REM -:--’.

Πως μπορώ να βάλω τον μετρητή στο ‘0:00:00’
Μπορείτε να βάλετε το μετρητή ‘0:00:00’ με το CLEAR .
Όταν βάζετε μια κασέτα στην συσκευή ο μετρητής θα γυρίσει αυτόματα στο ‘0:00:00’.

Ο μετρητής δεν κινείται
Αυτό συμβαίνει όταν δεν υπάρχουν εγγραφές σε κάποιο τμήμα της κασέτας. Αυτό δεν είναι βλάβη του Βίντεο σας.
Η οθόνη δείχνει ‘-0:01:20’
Αν ξανατυλίξετε την κασέτα από την θέση της ταινίας 0:00:00 ο μετρητής θα δείξει για παράδειγμα -0:01:20 (Η κασέτα ξανατυλίχτηκε σε 1 λεπτό και 20 δευτ. πριν από 0:00:00).
Η ένδειξη ‘-:--’ παρουσιάζεται στον μετρητή REM (χρόνος που απομένει)
Αυτός ο μετρητής θα αναγνωρίσει αυτόματα το μήκος της ταινίας. Επιπροσθέτως, όταν βάζετε μια κασέτα, το Βίντεο πρέπει πρώτα να υπολογίσει το χρόνο παιξίματος. Κατά συνέπεια, το ‘-:--’ εμφανίζεται αρχικά και μόνο αφού η κασέτα έχει τρέξει για μερικά δευτερόλεπτα, θα εμφανιστεί ο σωστός χρόνος παιξίματος.

Ψάξιμο για θέση ταινίας με εικόνα (σάρωση)

1. Ενώ η κασέτα παίζει, πιέστε REW◄-◁◀ (πίσω) ή FWD▶▷-►| (εμπρός).
2. Αν θέλετε να γίνει η αναζήτηση σε πολύ υψηλή ταχύτητα, πιέστε REW◄-◁◀ ή FWD▶▷-►| άλλη μια φορά. (Αυτή η λειτουργία δεν λειτουργεί όταν η κασέτα έχει εγγραφεί σε ταχύτητα SP στο πρότυπο NTSC.)
3. Για να συνεχίστε κανονικά το παίξιμο πιέστε PLAY►-▲.

Ακίνητη εικόνα/αργή κίνηση

1. Κατά την διάρκεια του παιξίματος, πιέστε STILL▶|◀ για να σταματήσετε την ταινία και να εμφανίσετε μια ακίνητη εικόνα.
2. Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πιέστε SLOW για να αναπαραχθεί η ταινία σε αργή κίνηση.
3. Για να συνεχίσετε κανονικά το παίξιμο πιέστε PLAY►-▲.

Η σάρωση και η ακίνητη εικόνα/αργή κίνηση επιδρούν στην ποιότητα της εικόνας. Ο ήχος είναι κλειστός. Αυτό δεν είναι βλάβη του Βίντεο σας.

Ψάξιμο για θέση ταινίας χωρίς εικόνα (τύλιγμα μπρος και πίσω)

1. Σταματήστε την ταινία με το STOP■-▼.
2. Πιέστε REW◄-◁◀ (τύλιγμα πίσω) ή FWD▶▷-► (τύλιγμα εμπρός). Στην οθόνη θα εμφανισθεί 'Fr' ή 'FF' για 5 δευτερόλεπτα, και κατόπιν ο υπολειπόμενος χρόνος της κασέτας θα εμφανισθεί.
3. Για να σταματήσετε την κασέτα πιέστε το STOP■-▼.

Αναζήτηση δείκτη

Κάθε φορά που εγγράφεται μια κασέτα, ένα σημείο δείκτη γράφεται στην κασέτα.
Αυτές οι σημαδεμένες θέσεις μπορούν να βρεθούν γρήγορα και εύκολα αργότερα.

1. Για προηγούμενο σημείο, πιέστε INDEX▶| και έπειτα το REW◄-◁◀. Στην οθόνη θα εμφανισθεί 'Fr' για 5 δευτερόλεπτα, και κατόπιν ο υπολειπόμενος χρόνος της κασέτας θα εμφανισθεί.
2. Για το επόμενο σημείο, πιέστε INDEX▶| και έπειτα το FWD▶▷-►. Στην οθόνη θα εμφανισθεί 'FF' για 5 δευτερόλεπτα, και κατόπιν ο υπολειπόμενος χρόνος της κασέτας θα εμφανισθεί.
3. Καθώς το Βίντεο βρίσκει αυτή τη θέση, αυτομάτως επιστρέφει στο παίξιμο της ταινίας.

Χειροκίνητη διόρθωση

Για να ρυθμίσετε χειροκίνητα την ευθυγράμμιση κατά την αναπαραγωγή και την αναπαραγωγή σε αργή κίνηση, πιέστε PROGRAMME+ PROGRAMME- ή P+ P- .
Η ευθυγράμμιση θα επιστρέψει στη ρύθμιση αυτόματης ευθυγράμμισης όταν πιέσετε το STOP■-▼, εισάγετε μια κασέτα ή πιέστε PLAY▶-▲.
Για να αφαιρέσετε το κάθετο τρεμούλιασμα σε μια ακίνητη εικόνα, πιέστε PROGRAMME+ PROGRAMME- ή P+ P- .

4. Χειροκίνητη εγγραφή

Γενικές πληροφορίες

Χρησιμοποιήστε την **'Χειροκίνητη εγγραφή'** για να κάνετε μια άμεση εγγραφή (για παράδειγμα ένα πρόγραμμα που παρουσιάζεται αυτή τη στιγμή. Αν θέλετε ν' αρχίσετε και να σταματήσετε μια εγγραφή χειροκίνητα, διαβάστε το τμήμα **'Εγγραφή χωρίς αυτόματη διακοπή'**.
Διαβάστε το τμήμα **'Κατ' ευθείαν εγγραφή'** αν θέλετε να γράψετε ένα πρόγραμμα που παρουσιάζεται αυτή τη στιγμή.
Διαβάστε το τμήμα **'Εγγραφή ελεγχόμενη αυτομάτως από δορυφορικό δέκτη (RECORD LINK)'**, αν θέλετε η

Εγγραφή χωρίς αυτόματη διακοπή

1. Βάλτε μια κασέτα.
2. Χρησιμοποιήστε το P+ P- για να επιλέξετε τον αριθμό προγράμματος που θέλετε να μαγνητοσκοπήσετε, για παράδειγμα, 'P01'.
3. Για ν' αρχίσετε την εγγραφή, πιέστε το REC ●.
4. Σταματήστε την εγγραφή με το STOP■-▼.

Το μήνυμα σφάλματος 'PROTECTED CASSETTE CANNOT RECORD' (ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΟΜΕΝΗ ΚΑΣΕΤΑ –ΑΔΥΝΑΤΗ Η ΕΓΓΡΑΦΗ) εμφανίζεται για λίγο στην οθόνη και μετά η κασέτα βγαίνει.
Τοποθετήθηκε κασέτα στην οποία έχει αφαιρεθεί το γλωσσίδι ασφαλείας. Αποκαταστήστε την προστασία διαγραφής.

Προστασία από κατά λάθος σβήσιμο των κασετών

Όλες οι κασέτες έχουν (πλην των νοικιασμένων και των κασετών καταστημάτων) μια ασφάλεια στο πίσω μέρος της κασέτας (δείτε την).

Για να αποφύγετε την εγγραφή πάνω σε σημαντικές εγγραφές (διαγραφή), μπορείτε να αφαιρέσετε αυτή την ασφάλεια. Αν αργότερα αποφασίσετε να μαγνητοσκοπήσετε προστατευμένη κασέτα, απλά καλύψτε την τρύπα με κολλητική ταινία ή μετακινήστε την ασφάλεια προς τα δεξιά.

Ευθυγράμμιση των εγγραφών (μοντάρισμα)

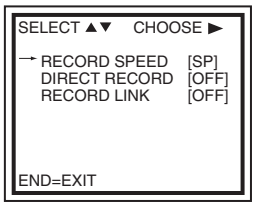
Όταν προσθέσετε μια επιπλέον εγγραφή στην κασέτα, η οποία ήδη έχει μια εγγραφή πάνω της, ένα σύντομο κενό (τρεμούλιασμα) μπορεί να εμφανιστεί μεταξύ της παλιάς και της νέας εγγραφής ή η ίδια η εικόνα να τρεμουλιάζει. Για να βοηθήσετε ώστε να μειωθεί κάτι τέτοιο, ενεργήστε όπως φαίνεται παρακάτω:

1. Βρείτε το σημείο της παλιάς εγγραφής στην κασέτα όπου θέλετε να βάλετε τη νέα.
2. Δείτε το τελευταίο λεπτό της παλιάς εγγραφής.
3. Πιέστε το STILL▶◀ στην θέση της κασέτας όπου πρόκειται να καταχωρηθεί η νέα εγγραφή και πιέστε το REC ●.
4. Τώρα αρχίστε την εγγραφή όπως συνήθως πιέζοντας το REC ● στο τηλεχειριστήριο.
5. Σταματήστε την εγγραφή με το STOP■-▼.

Επιλογή της ταχύτητας εγγραφής (SP ή LP)

Η ταχύτητα LP επιτρέπει τον διπλασιασμό της διάρκειας εγγραφής στην κασέτα (για παράδειγμα έξι ώρες αντί για τρεις σε μια E180 κασέτα). Για το παίξιμο θα επιλεγεί αυτομάτως η σωστή ταχύτητα.

1. Ανάψτε την τηλεόραση. Αν χρειάζεται επιλέξτε τον αριθμό του προγράμματος για το Βίντεο.
2. Πιέστε το MENU. Θα εμφανιστεί το βασικό μενού.
3. Επιλέξτε το 'RECORD SETUP' χρησιμοποιώντας το PLAY▶-▲ ή STOP■-▼ και επιβεβαιώστε με το FWD▶▷-►.
4. Επιλέξτε 'RECORD SPEED' χρησιμοποιώντας PLAY▶-▲ ή STOP■-▼.



5. Επιλέξτε την απαιτούμενη ταχύτητα εγγραφής με το FWD▶▷-▶.

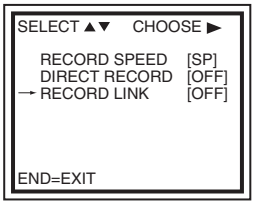
'SP'/'LP'/'AUTO'
'SP': Standard Play (εγγραφή κανονικής ταχύτητας) προσφέρει την συνηθισμένη υψηλής ποιότητας εικόνα.
'LP': Long Play (Μισή ταχύτητα εγγραφής, διπλάσιος χρόνος εγγραφής), 6 ώρες μπορούν να εγγραφούν σε μια κασέτα 3 ωρών (E180) με κάπως μειωμένη ποιότητα εικόνα.
'AUTO': AUTOmatic Long Play. Αν δεν υπάρχει αρκετός χώρος στην κασέτα για την εγγραφή μιας προγραμματισμένης εγγραφής σε κανονική ταχύτητα, η εγγραφή θα γίνει σε 'LP' (Long play). Διαφορετικά η ταχύτητα εγγραφής θα είναι 'SP' (Standard play) κανονική.

6. Για να τελειώσετε, πιέστε STATUS/EXIT.

Εγγραφή ελεγχόμενη αυτομάτως από δορυφορικό δέκτη (RECORD LINK)

Αυτή η λειτουργία αυτομάτως αρχίζει την εγγραφή στο σβηστό Βίντεο όταν ένα οπτικό σήμα αναγνωρίζεται δια μέσου του συνδεδεμένου καλωδίου scart. Αν ο δορυφορικός δέκτης έχει μια λειτουργία προγραμματισμού, η εγγραφή θα αρχίσει αυτομάτως (καθ' όσο χρόνο ο δορυφορικός δέκτης είναι αναμμένος).

1. Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο scart για να συνδέσετε την υποδοχή scart AV2 (DECODER) στο Βίντεο και στην αντίστοιχη υποδοχή scart του δορυφορικού δέκτη.
2. Ανάψτε την τηλεόραση. Αν χρειάζεται επιλέξτε τον αριθμό του προγράμματος για το Βίντεο).
3. Πιέστε το MENU. Ο κύριος κατάλογος επιλογών θα εμφανιστεί.
4. Επιλέξτε 'RECORD SET UP' και χρησιμοποιώντας το PLAY▶-▲ ή STOP■-▼ την λειτουργία 'ON' με το FWD▶▷-▶.
5. Επιλέξτε 'RECORD LINK' με το PLAY▶-▲ ή STOP■-▼.



6. Επιλέξτε 'ON' με το FWD▶▷-▶.

Κλείσιμο του RECORD LINK
Για να αποσυνδέσετε την λειτουργία, επιλέξτε 'OFF' με το FWD▶▷-▶.

7. Για να τελειώσετε, πιέστε το STATUS/EXIT.
8. Βάλτε μια κασέτα.
9. Προγραμματίστε τον δορυφορικό δέκτη με τις απαιτούμενες πληροφορίες (αριθμός προγράμματος του τηλεοπτικού καναλιού, χρόνος αρχής και τέλους). Αν χρειάζεται, παρακαλούμε δείτε τις οδηγίες λειτουργίας για τον δορυφορικό σας δέκτη.
10. Σβήστε το Βίντεο με το STANDBY/ON⏻.

Το Βίντεο είναι τώρα έτοιμο για εγγραφή. Η αρχή και το τέλος της εγγραφής ελέγχονται μέσω της υποδοχής scart AV2 (DECODER).

Κατ' ευθείαν εγγραφή (DIRECT RECORD)

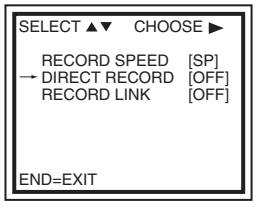
Με την άμεση εγγραφή μπορείτε να μαγνητοσκοπήσετε το σωστό κανάλι σε δευτερόλεπτα ακόμα και αν το Βίντεο σας είναι σβηστό. Αν η μαγνητοσκόπηση αρχίσει χειροκίνητα, το Βίντεο χρησιμοποιεί το τρέχον τηλεοπτικό κανάλι ρυθμισμένο στην τηλεόραση. Βεβαιωθείτε ότι ο ακροδέκτης του Βίντεο (AV1/TV) και η τηλεόραση είναι συνδεδεμένα με ένα καλώδιο scart.

1. Διαλέξτε στην τηλεόραση τον αριθμό προγράμματος από τον οποίο θέλετε να κάνετε μαγνητοσκόπηση.
2. Πιέστε το REC● με το Βίντεο σβηστό.
3. Σταματήστε την εγγραφή με το STOP■-▼

Πως λειτουργεί η Άμεση Εγγραφή;
Το Βίντεο συγκρίνει το τηλεοπτικό κανάλι ρυθμισμένο στην τηλεόραση με τα αποθηκευμένα στην μνήμη του τηλεοπτικά κανάλια μέσω του καλωδίου scart. Αν βρεθεί το ίδιο κανάλι, γυρνά το Βίντεο στον ανάλογο αριθμό προγράμματος και αρχίζει την εγγραφή. Παρακαλούμε μην αλλάζετε τα τηλεοπτικά κανάλια στην τηλεόραση κατά την διάρκεια της έρευνας ώστε να μην επηρεαστεί η διαδικασία.

Άνοιγμα και κλείσιμο της Άμεσης Εγγραφής

1. Ανάψτε την τηλεόραση. Αν χρειάζεται επιλέξτε τον αριθμό του προγράμματος για το Βίντεο.
2. Πιέστε το MENU. Ο κύριος κατάλογος επιλογών θα εμφανιστεί.
3. Επιλέξτε 'RECORD SET UP' χρησιμοποιώντας το PLAY▶-▲ ή STOP■-▼ και επιβεβαιώστε με το FWD▶▷-▶.
4. Επιλέξτε το 'DIRECT RECORD'(Άμεση εγγραφή) με το PLAY▶-▲ ή το STOP■-▼. Επιλέξτε 'OFF' (άμεση Εγγραφή εκτός λειτουργίας) ή 'ON' (άμεση Εγγραφή εντός λειτουργίας) με το FWD▶▷-▶.



5. Για να τελειώσετε, πιέστε STATUS/EXIT.
6. Σβήστε με το STANDBY/ON⏻.

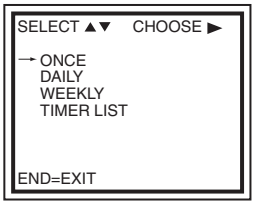
5. Προγραμματισμός μιας εγγραφής (TIMER)

Γενικές πληροφορίες

Προγραμματισμός Χρονοδιακόπτη για αυτόματη αρχή και τέλος κάποιας εγγραφής σε μελλοντική ώρα ή ημερομηνία. Το Βίντεο θα μεταπηδήσει στο σωστό αριθμό προγράμματος και θ' αρχίσει την μαγνητοσκόπηση στη σωστή ώρα. Με αυτό το Βίντεο μπορείτε να προ-προγραμματίσετε μέχρι 8 εγγραφές μέσα στην περίοδο ενός χρόνου. Για να κάνετε μια προγραμματισμένη εγγραφή , το Βίντεό σας χρειάζεται να ξέρει:
* την ημέρα που θέλετε να κάνετε την εγγραφή
* τον αριθμό προγράμματος του τηλεοπτικού καναλιού
* τον χρόνο αρχής και τέλους της εγγραφής
Αυτή η πληροφορία αποθηκεύεται σε μια μνήμη του Χρονοδιακόπτη

Προγραμματισμός μιας εγγραφής

1. Ανάψτε την τηλεόραση. Αν χρειάζεται επιλέξτε τον αριθμό του προγράμματος για το Βίντεο
2. Πιέστε το [MENU]. Ο κύριος κατάλογος επιλογών θα εμφανιστεί.
3. Επιλέξτε 'TIMER' χρησιμοποιώντας το [PLAY▶-▲] ή [STOP■-▼]. Στη συνέχεια πιέστε το [FWD▶▶-▶].
4. Επιλέξτε 'ONCE', 'DAILY', ή 'WEEKLY' εγγραφή με το [PLAY▶-▲] ή [STOP■-▼]. Στη συνέχεια πιέστε το [FWD▶▶-▶].



Επιλογή: μια φορά / ημερησίως / εβδομαδιαίων εγγραφών.
'ONCE': Εγγραφή μια φορά
'DAILY': Επαναλαμβανόμενες ημερήσιες εγγραφές από Δευτέρα μέχρι Παρασκευή
'WEEKLY': Επαναλαμβανόμενες εβδομαδιαίες εγγραφές από Δευτέρα μέχρι Παρασκευή (κάθε εβδομάδα την ίδια μέρα)

Μήνυμα σφάλματος: 'FULL'
Αν το μήνυμα σφάλματος εμφανίζεται αφού διαλέξετε 'ONCE', 'DAILY', ή 'WEEKLY' στον κατάλογο TIMER και αφού πιέσετε [FWD▶▶-▶], τότε όλες οι μονάδες TIMER έχουν ήδη προγραμματιστεί. Δεν μπορούν να προγραμματιστούν άλλες μαγνητοσκοπήσεις. Αν θέλετε να διαγράψετε ή να ελέγξετε κάποια προγραμματισμένη μαγνητοσκόπηση (μονάδα TIMER), επιλέξτε τον αριθμό προγράμματος στον κατάλογο TIMER LIST και πιέστε [CLEAR].

5. Επιλέξτε μνήμη χρονοδιακόπτη με τα [0...9].
6. Εισάγετε την ώρα έναρξης (START), την ώρα λήξης (STOP), τον αριθμό προγράμματος (PROG.) και την ημερομηνία (DATE) με το [0...9].

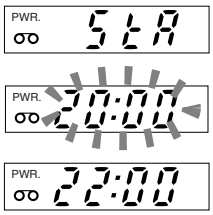
Αριθμοί προγραμμάτων για τις υποδοχές 'AV1' και 'AV2'
Μπορείτε επίσης να προγραμματίσετε εγγραφές από εξωτερικές πηγές μέσω του καλωδίου scart AV1 (TV) και AV2 (DECODER). Επιλέξτε αριθμό προγράμματος 'AV1' με το 0.0.1 ή 'AV2' με το 0.0.2.

7. Όταν όλες οι πληκτρολογήσεις είναι σωστές, πιέστε [STATUS/EXIT]. Οι πληροφορίες προγραμματισμού είναι αποθηκευμένες σε μια μνήμη.
8. Βάλτε μια κασέτα χωρίς ασφάλεια.
9. Σβήστε με το [STANDBY/ON⏻].
Η προγραμματισμένη εγγραφή θα λειτουργήσει μόνο τότε, όταν το Βίντεο είναι σβηστό με το [STANDBY/ON⏻].

Προγραμματισμός μαγνητοσκόπησης με 'TURBO TIMER'

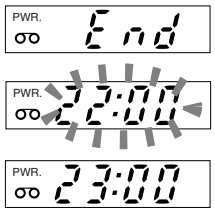
Με τη λειτουργία Turbo Timer, ο προγραμματισμός μαγνητοσκόπησης που θα γίνει μέσα στις επόμενες 24 ώρες είναι εύκολος και απλός. Δε χρειάζεται καν να ανοίξετε την Τηλεόραση σας, αφού οι απαραίτητες πληροφορίες θα εμφανιστούν στην οθόνη του βίντεο. (οι παρακάτω αριθμοί δίνονται μόνο ως παραδείγματα)

1. Πιέστε [TURBO TIMER].
Η ένδειξη 'STA' θα εμφανιστεί για λίγο στην οθόνη του βίντεο. Μετά από 2 δευτερόλεπτα, θα εμφανιστεί η ώρα έναρξης (η προκαθορισμένη ρύθμιση είναι η τρέχουσα ώρα). Ρυθμίστε την ώρα που θέλετε να ξεκινήσει η μαγνητοσκόπηση με [PLAY▶-▲] ή [STOP■-▼].

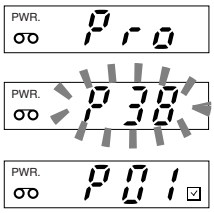


Μήνυμα σφάλματος: 'FUL'
Αν εμφανιστεί αυτό το μήνυμα σφάλματος αφού πιέσετε [TURBO TIMER], όλες οι θέσεις TIMER είναι ήδη προγραμματισμένες. Δεν μπορείτε να προγραμματίσετε άλλες εγγραφές. Αν θέλετε να διαγράψετε ή να ελέγξετε μια προγραμματισμένη εγγραφή (θέση TIMER), επιλέξτε τον αριθμό προγράμματος στο μενού 'TIMER LIST' και κατόπιν πιέστε [CLEAR].

2. Πιέστε [TURBO TIMER].
Η ένδειξη 'End' θα εμφανιστεί για λίγο στην οθόνη του βίντεο. Μετά από 2 δευτερόλεπτα, θα εμφανιστεί η ώρα λήξης (η προκαθορισμένη ρύθμιση είναι η ίδια με την ώρα έναρξης). Ρυθμίστε την ώρα που θέλετε να τελειώσει η μαγνητοσκόπηση με [PLAY▶-▲] ή [STOP■-▼].



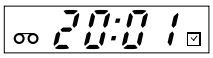
3. Πιέστε TURBO TIMER.
   Η ένδειξη 'Pro' θα εμφανιστεί για λίγο στην οθόνη του βίντεο. Μετά από 2 δευτερόλεπτα, ο προκαθορισμένος αριθμός προγράμματος θα εμφανιστεί στην οθόνη. Καθορίστε τον επιθυμητό αριθμό προγράμματος με PLAY▶-▲ ή STOP■-▼.



4. Πιέστε TURBO TIMER.
   Ο αριθμός προγράμματος που μόλις καθορίσατε θα εμφανιστεί.

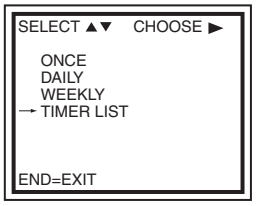
Μήνυμα σφάλματος: 'Err'
Αν εμφανιστεί το μήνυμα αυτό μετά το πάτημα του TURBO TIMER, η ώρα έναρξης και η ώρα λήξης είναι ίδιες με κάποια άλλη εγγραφή.

5. Εισάγετε μία κασέτα με ασφάλεια (χωρίς προστασία).
6. Απενεργοποιήστε με STANDBY/ON⏻.
   Η προγραμματισμένη μαγνητοσκόπηση θα λειτουργήσει μόνο όταν το βίντεο είναι κλεισμένο με STANDBY/ON⏻.



Πώς να ελέγξετε, ή να σβήσετε μια προγραμματισμένη εγγραφή (Χρονοδιακόπτης)

1. Ανάψτε την τηλεόραση. Αν χρειάζεται, επιλέξτε τον αριθμό προγράμματος για το Βίντεο.
2. Πατήστε το MENU. Ο κύριος κατάλογος επιλογών θα εμφανιστεί.
3. Επιλέξτε 'TIMER' με το PLAY▶-▲ ή STOP■-▼. Στη συνέχεια πιέστε το FWD▶▷-▶.
4. Επιλέξτε 'TIMER LIST' με το PLAY▶-▲ ή STOP■-▼, και επιβεβαιώστε με το FWD▶▷-▶.



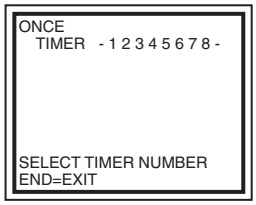
5. Επιλέξτε μνήμη με το FWD▶▷-▶.

Η μονάδα TIMER εξαφανίστηκε όταν πάτησα FWD▶▷-▶.
Έχετε επιλέξει όλες τις προγραμματισμένες μαγνητοσκοπήσεις. Αν επιθυμείτε να τις επιλέξετε εκ νέου, επαναλάβετε τα βήματα 2 έως 5.

6. Για να ακυρώσετε την εγγραφή, πιέστε το CLEAR.
7. Για να τελειώσετε, πιέστε STATUS/EXIT.
8. Σβήστε με το STANDBY/ON⏻.

Πως ν' αλλάξετε μια προγραμματισμένη εγγραφή (Χρονοδιακόπτης)

1. Ανάψτε την τηλεόραση. Αν χρειάζεται επιλέξτε τον αριθμό του προγράμματος για το Βίντεο
2. Πιέστε το MENU. Ο κύριος κατάλογος επιλογών θα εμφανιστεί.
3. Επιλέξτε 'TIMER' με το PLAY▶-▲ ή STOP■-▼. Στη συνέχεια πιέστε το FWD▶▷-▶.
4. Επιλέξτε 'ONCE', 'DAILY', ή 'WEEKLY' εγγραφή με το PLAY▶-▲ ή STOP■-▼. Στη συνέχεια πιέστε το FWD▶▷-▶.
5. Επιλέξτε ένα αριθμό προγραμματισμού με τα 0...9. (Ο αριθμός που αναβοσβήνει δείχνει μια άδεια μνήμη)



6. Πιέστε το CLEAR για να διαγράψετε την πληροφορία και να πληκτρολογήσετε σωστή πληροφορία με το το 0...9 .
7. Για να τελειώσετε, πιέστε STATUS/EXIT.
8. Σβήστε με το STANDBY/ON⏻.

Προβλήματα και λύσεις για προγραμματισμένες εγγραφές

Μήνυμα σφάλματος: Η ένδειξη '☑' θα αναβοσβήνει στην οθόνη του βίντεο.

- Δεν έχει μπει κασέτα. Βάλτε μια κασέτα και σβήστε το Βίντεο χρησιμοποιώντας STANDBY/ON⏻ .

Η κασέτα βγήκε τη στιγμή που πατήθηκε το πλήκτρο STANDBY/ON⏻

- Εισάγατε κασέτα στην οποία έχει αφαιρεθεί το γλωσσίδι ασφαλείας.
  Βγάλτε την προστασία διαγραφής (κεφάλαιο 'Χειροκίνητη εγγραφή', τμήμα 'Προστασία από κατά λάθος σβήσιμο των κασετών') ή βάλτε μια διαφορετική κασέτα.

'Η ένδειξη 'TURN OFF VCR FOR TIMER RECORDING' (ΚΛΕΙΣΤΕ ΤΟ ΒΙΝΤΕΟ ΓΙΑ ΜΑΓΝΗΤΟΣΚΟΠΗΣΗ ΜΕ ΧΡΟΝΟΜΕΤΡΗΤΗ) αναβοσβήνει στην οθόνη της Τηλεόρασης

- Το βίντεο έχει ανοιχτεί αρκετά λεπτά πριν από την έναρξη της προγραμματισμένης μαγνητοσκόπησης. Κλείστε το βίντεο με STANDBY/ON⏻ .
  Η προγραμματισμένη μαγνητοσκόπηση (χρονομετρητή) θα λειτουργήσει μόνο όταν το βίντεο είναι κλειστό.

Η κασέτα απορρίπτεται κατά τη διάρκεια της εγγραφής

- Η κασέτα τελείωσε κατά τη διάρκεια της εγγραφής.

Το Βίντεο δεν αντιδρά

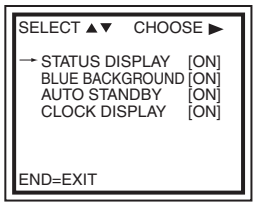
- Όταν έχει γίνει προγραμματισμένη εγγραφή, δεν μπορείτε να λειτουργήσετε το Βίντεο χειροκίνητα. Αν θέλετε να ακυρώσετε μία προγραμματισμένη μαγνητοσκόπηση, πιέστε STOP/EJECT στην πρόσοψη του βίντεο.

6. Άλλες λειτουργίες

Άναμα και σβήσιμο της οθόνης κατάστασης

Μαζί με τον κατάλογο επιλογών, η οθόνη κατάστασης δείχνει επίσης πληροφορίες σχετικά με το την τρέχουσα λειτουργική κατάσταση (μετρητής, παίξιμο, εγγραφή, τηλεοπτικό κανάλι, κλπ.) στην οθόνη της τηλεόρασης. Μπορείτε να σβήσετε την πληροφορία σχετικά με την λειτουργική κατάσταση ώστε η οθόνη κατάστασης να μην βιντεοσκοπείται όταν γράφετε βιντεοκασέτες.

1. Ανάψτε την τηλεόραση. Αν χρειάζεται επιλέξτε τον αριθμό του προγράμματος για το Βίντεο.
2. Πιέστε το MENU. Ο κύριος κατάλογος επιλογών θα εμφανιστεί.
3. Επιλέξτε 'VCR SET UP' χρησιμοποιώντας το PLAY►-▲ ή STOP■-▼ και επιβεβαιώστε με το FWD►▷-►.
4. Επιλέξτε 'STATUS DISPLAY' με το PLAY►-▲ ή STOP■-▼.



5. Επιλέξτε 'ON' ή 'OFF' με το FWD►▷-►.

Ποιες ρυθμίσεις μπορώ να διαλέξω ;

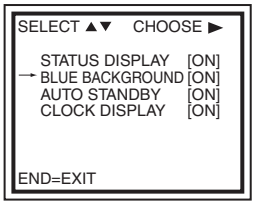
'ON': Εμφανίζει την οθόνη κατάστασης για μερικά δευτερόλεπτα μόνο.
'OFF': Σβήνει την οθόνη κατάστασης.

6. Για να τελειώσετε, πιέστε STATUS/EXIT .

Μπλε φόντο ναι ή όχι

Αν θέλετε η οθόνη της Τηλεόρασής σας να παίρνει ένα σκούρο μπλε χρώμα κάθε φορά που λαμβάνεται κάποιο αδύνατο σήμα, ρυθμίστε το BLUE BACKGROUND στο 'ON'. Η οθόνη θα είναι μπλε και ο ήχος θα διακοπεί. Ή, αν θέλετε να λαμβάνετε το αδύνατο σήμα, ρυθμίστε το BLUE BACKGROUND στο 'OFF'.

1. Ανάψτε την τηλεόραση. Αν χρειάζεται επιλέξτε τον αριθμό του προγράμματος για το Βίντεο.
2. Πιέστε το MENU. Ο κύριος κατάλογος επιλογών θα εμφανιστεί.
3. Επιλέξτε 'VCR SET UP' χρησιμοποιώντας το PLAY►-▲ ή STOP■-▼ και επιβεβαιώστε με το FWD►▷-►.
4. Επιλέξτε 'BLUE BACKGROUND' χρησιμοποιώντας το PLAY►-▲ ή STOP■-▼.

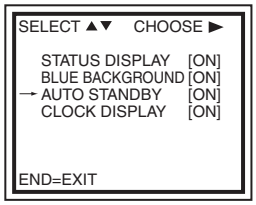


5. Επιλέξτε 'OFF' (όχι μπλε φόντο) ή 'ON' (μπλε φόντο) με το FWD►▷-►.
6. Για να τελειώσετε, πιέστε STATUS/EXIT .

Αυτόματο κλείσιμο

Αν δεν χρησιμοποιήσετε το Βίντεο για μερικά λεπτά σε μερικές λειτουργίες (π.χ.: STOP), θα γυρίσει στη αναμονή αυτομάτως. Μπορείτε ν' ακυρώσετε αυτή τη λειτουργία για να χρησιμοποιήσετε το Βίντεο σαν δέκτης.

1. Ανάψτε την τηλεόραση. Αν χρειάζεται επιλέξτε τον αριθμό του προγράμματος για το Βίντεο.
2. Πιέστε το MENU. Ο κύριος κατάλογος επιλογών θα εμφανιστεί.
3. Επιλέξτε 'VCR SET UP' χρησιμοποιώντας το PLAY►-▲ ή STOP■-▼ και επιβεβαιώστε με το FWD►►-►.
4. Επιλέξτε 'AUTO STANDBY' χρησιμοποιώντας το PLAY►-▲ ή STOP■-▼.

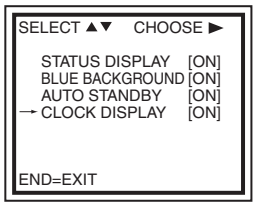


5. Επιλέξτε την λειτουργία 'OFF' (όχι αυτόματο κλείσιμο) ή 'ON' (αυτόματο κλείσιμο) με το FWD►►-►.
6. Για να τελειώσετε, πιέστε STATUS/EXIT

Ένδειξη Ρολογιού

Η λειτουργία αυτή σας επιτρέπει να απενεργοποιείτε την οθόνη του βίντεο. Χρησιμεύει στην περίπτωση που ενοχλείστε από την φωτεινότητα της οθόνης όταν βλέπετε Τηλεόραση σε σκοτεινό δωμάτιο. Μειώνει επίσης την κατανάλωση ισχύος.

1. Ανοίξτε την Τηλεόραση. Αν είναι απαραίτητο, επιλέξτε τον αριθμό προγράμματος για το βίντεο.
2. Πιέστε MENU. Θα εμφανιστεί το κεντρικό μενού.
3. Επιλέξτε 'VCR SET UP' χρησιμοποιώντας το PLAY►-▲ ή το STOP■-▼ και επιβεβαιώστε με το FWD►►-►.
4. Επιλέξτε 'CLOCK DISPLAY' χρησιμοποιώντας το PLAY►-▲ ή το STOP■-▼.



5. Επιλέξτε 'OFF' (καμία ένδειξη ρολογιού) ή 'ON' (εμφάνιση ένδειξης ρολογιού) με το FWD►►-►.
6. Για να τελειώσετε, πιέστε STATUS/EXIT.

Επιλογή του καναλιού ήχου

Μπορείτε να διαλέξετε το επιθυμητό κανάλι ήχου κατά την διάρκεια του παιξίματος ή ενώ λαμβάνετε τα τηλεοπτικά κανάλια μέσω του Βίντεο. Αυτό σας επιτρέπει να διαλέξετε την επιθυμητή γλώσσα για πολύγλωσσες εκπομπές. (Το VR550/02 έχει έναν αποκωδικοποιητή στερεοφωνικού ήχου A2. Το VR550/16 έχουν έναν αποκωδικοποιητή στερεοφωνικού ήχου A2/NICAM.)

1. Πιέστε AUDIO. Αυτό θα δείξει την παρούσα ρύθμιση ήχου.
2. Πιέστε AUDIO μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η επιθυμητή ένδειξη.

- **Λήψη των στερεοφωνικών εκπομπών**

Τρόπος λειτουργίας	ΕΙΣΟΔΟΣ ΗΧΟΥ		Ένδειξη στην οθόνη
Στερεοφωνικός	L	L Κανάλι ήχου	STEREO
	R	R Κανάλι ήχου	
L	L	L Κανάλι ήχου	LEFT (Αριστερό)
	R	L Κανάλι ήχου	
R	L	R Κανάλι ήχου	RIGHT (Δεξί)
	R	R Κανάλι ήχου	
Μονοφωνικός	L	L+R Κανάλι ήχου	—
	R	L+R Κανάλι ήχου	

- **Κατά την διάρκεια του παιξίματος της γραμμένης ταινίας ο τρόπος λειτουργίας Hi-Fi:**

Τρόπος λειτουργίας	ΕΙΣΟΔΟΣ ΗΧΟΥ		Ένδειξη στην οθόνη
Στερεοφωνικός	L	L Hi-Fi Κανάλι ήχου	STEREO
	R	R Hi-Fi Κανάλι ήχου	
L	L	L Hi-Fi Κανάλι ήχου	LEFT (Αριστερό)
	R	L Hi-Fi Κανάλι ήχου	
R	L	R Hi-Fi Κανάλι ήχου	RIGHT (Δεξί)
	R	R Hi-Fi Κανάλι ήχου	
Μονοφωνικός	L	Μονοφωνικό Κανάλι ήχου	MONO
	R	Μονοφωνικό Κανάλι ήχου	
ΜΕΙΞΗ	L	L Hi-Fi Κανάλι ήχου+ Μονοφωνικό Κανάλι ήχου	MIXED
	R	R Hi-Fi Κανάλι ήχου+ Μονοφωνικό Κανάλι ήχου	

- **Κατά την διάρκεια της λήψης δίγλωσσων εκπομπών:**

Τρόπος λειτουργίας	ΕΙΣΟΔΟΣ ΗΧΟΥ		Ένδειξη στην οθόνη
Κύριος	L	Κύριο Κανάλι ήχου	MAIN
	R	Κύριο Κανάλι ήχου	
Δευτερεύων	L	Δευτερεύον Κανάλι ήχου	SUB
	R	Δευτερεύον Κανάλι ήχου	
Κύριος και Δευτερεύων	L	Κύριο Κανάλι ήχου	MAIN SUB
	R	Δευτερεύον Κανάλι ήχου	

7. Προτού καλέσετε τον μηχανικό

Αν, έχετε κάποιο πρόβλημα χρησιμοποιώντας αυτό το Βίντεο, μπορεί να έχει προκληθεί από τους παρακάτω λόγους.

Η συσκευή δεν ανταποκρίνεται σε κανένα πλήκτρο που πιέζετε:
- Δεν υπάρχει ρεύμα: ελέγξτε την τροφοδοσία.
- Υπάρχει μια προγραμματισμένη εγγραφή που έχει γίνει πρόσφατα: Αν θέλετε ακυρώστε την εγγραφή. Παρακαλείσθε να δείτε το τμήμα 'Προβλήματα και λύσεις για προγραμματισμένες εγγραφές' στο κεφάλαιο 'Προγραμματισμός μιας εγγραφής' (TIMER).
- Υπάρχει ένα τεχνικό πρόβλημα: βγάλτε από την πρίζα τροφοδοσίας για 60 δευτερόλεπτα, και έπειτα ξανασυνδέστε.
  Αν αυτό δεν βοηθά, μπορείτε να ξαναρυθμίσετε το Βίντεό σας στις αρχικές ρυθμίσεις του εργοστασίου.

Επαναρύθμιση συσκευής στις αρχικές ρυθμίσεις του εργοστασίου

***Προσοχή:**

Όλες οι πληροφορίες που αποθηκεύτηκαν (τηλεοπτικά κανάλια, ώρα, ημερομηνία, Χρονοδιακόπτης) θα μηδενιστούν.

1. Σβήστε το Βίντεο με το STANDBY/ON⏻
2. Πιέστε και κρατήστε πατημένα για 2 δευτερόλεπτα τα STOP/EJECT και PROGRAMME+.

Η κασέτα είναι σφηνωμένη στο Βίντεο:
- Μην χρησιμοποιείτε δύναμη. Προς το παρόν ξεσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα. Κατόπιν, καλέστε έναν τεχνικό.

Το τηλεχειριστήριο δεν δουλεύει:
- Το τηλεχειριστήριο δεν σημαδεύει το Βίντεο: σημαδέψτε το Βίντεο
- Υπάρχει ένα τεχνικό πρόβλημα: βγάλτε τις μπαταρίες, περιμένετε για 10 δευτερόλεπτα, και βάλτε τες πάλι
- Οι μπαταρίες έχουν εξαντληθεί: αλλάξτε μπαταρίες.

Δεν υπάρχει εικόνα όταν παίζετε κασέτα:
- Δεν υπάρχει εγγραφή στην κασέτα: αλλάξτε την κασέτα.
- Έχετε επιλέξει λάθος αριθμό προγράμματος στην τηλεόραση για το παίξιμο της κασέτας: Επιλέξτε το σωστό αριθμό προγράμματος στην τηλεόραση για Βίντεο.
- Η σύνδεση καλωδίου μεταξύ τηλεόρασης και Βίντεο έχει χαλαρώσει: ελέγξτε το καλώδιο.

Κακή ποιότητα εικόνας όταν παίζετε κασέτα:
- Η τηλεόρασή σας δεν έχει ρυθμιστεί σωστά.
- Η κασέτα έχει φθαρεί πολύ ή είναι κακής ποιότητας: χρησιμοποιήστε νέα κασέτα.
- Η παρακολούθηση δεν έχει ρυθμιστεί κατάλληλα: γυρίστε στο τμήμα 'Χειροκίνητη διόρθωση' και διαβάστε το τμήμα βελτίωση παρακολούθησης.

Εγγραφή δεν είναι δυνατή:
- Το κανάλι που θέλετε να βιντεοσκοπήσετε δεν είναι αποθηκευμένο ή διαλέξατε λάθος αριθμό προγράμματος: ελέγξτε τα αποθηκευμένα κανάλια.
- Μια κασέτα μπήκε αλλά δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για εγγραφή (ασφαλισμένη): Βάλτε μια κασέτα χωρίς προστασία εγγραφής ή αλλάξτε κασέτα. Για περισσότερες πληροφορίες, παρακαλούμε δείτε το τμήμα 'Προστασία από κατά λάθος σβήσιμο των κασετών' στο κεφάλαιο 'Χειροκίνητη εγγραφή'.

Υπάρχει παρεμβολή εικόνας ή ήχου στη λήψη της τηλεόρασης:
- Γυρίστε στο κεφάλαιο 'Εγκατάσταση του Βίντεου' και διαβάστε 'Ρύθμιση του καναλιού Ραδιοσυχνότητας (RF out)'.
- Ελέγξτε την κεραία σας.

Μπορείτε επίσης να καλέσετε το **κέντρο εξυπηρέτησης πελατών** της χώρας σας.
Μπορείτε να βρείτε τους τηλεφωνικούς αριθμούς στη σελίδα 16 του παρόντος εγχειριδίου οδηγιών. Έχετε έτοιμο τον αριθμό μοντέλου (MODEL NO.) και τον αριθμό παραγωγής (PROD. NO.) του βίντεο σας.

PHILIPS NORGE AS
Sandstuveien 70,
PO Box 1, Manglerud
N-0612 Oslo
NORWAY
Phone: 2274 8250

PHILIPS AUSTRIA GMBH
Triesterstrasse 64
1101 Wien
AUSTRIA
Tel: 0810 001 203

PHILIPS PORTUGUESA, S.A.
Consumer Information Centre
Rua Dr. António Loureiro Borge, nr. 5
Arquiparque, Miraflores
P-2795 L-A-VEHLA
PORTUGAL
Phone: 021-4163063

OY PHILIPS AB
Linnoitustie 11,
02600 Espoo
FINLAND
puh. 09 615 80 250

PHILIPS INFO CENTER
Alexanderstrasse 1
20099 Hamburg
GERMANY
Tel: 0180-53 56 767

PHILIPS CE, The Philips Centre,
420 - 430 London Road,
Croydon, Surrey
CR9 3 QR
UNITED KINGDOM
Phone: 0208-665-6350

PHILIPS KUNDTJÄNST
Kista Entré
Knarrarnäsgatan 7
164 85 Stockholm
SWEDEN
Tel: (0)8 598 52 250

SERVICE CONSOMMATEURS PHILIPS
BP 0101
75622 Paris Cédex 13
FRANCE
Phone: 0825-889 789

PHILIPS KUNDECENTER
Frederikskaj 6,
1780 København V
DANMARK
Tlf.: 80 88 28 14

PHILIPS POLSKA
Al. Jerozolimskie 195B
02-222 Warszawa
POLSKA
TEL.: (022)-571-0-571

PHILIPS ELECTRONICS IRELAND LIMITED
Consumer Information Centre
Newstead, Clonskeagh
DUBLIN 14
Phone: 01-7640292

PHILIPS REPRESENTATION OFFICE
Ul. Usacheva 35a
119048 MOSCOW
RUSSIA
Phone: 095-937 9300

INFOLINKA PHILIPS
Šafránkova 1
150 00 Praha 5
CZECH REPUBLIC
TEL.: (02)-330 99 330

PHILIPS CONSUMER ELECTRONICS
Servizio Consumatori
Via Casati 23
20052 Monza - Milano
ITALY
Phone: 199 118899

PHILIPS INFO CENTER
Fegistrasse 5
8957 Spreitenbach
SUISSE
Tel.: 0844-800 544

PHILIPS Iberia, S.A.
C/Martinez Villergas, 49
28027 MADRID
SPAIN
Phone: 902-11 33 84

PHILIPS MAGYARORSZÁG KFT.
Fehérvári út 84/a.
Budapest 1119
HUNGARY
Phone: (01)-382-1700

PHILIPS CUSTOMER CARE CENTER
Twee Stationsstraat 80/
80 Rue des Deux Gares
1070 BRUSSEL/BRUXELLES
BELGIUM (for BENELUX)
Tel: 070-222303

ΦΙΛΙΠΣ ΕΛΛΑΣ ΑΕΒΕ
25ΗΣ ΜΑΡΤΙΟΥ 15
177 78 ΤΑΥΡΟΣ
ΑΘΗΝΑ
Τηλ. 00800 3122 1280

PHILIPS CONSUMENTENLIJN
Postbus 102 5600 AC Eindhoven
NEDERLAND
Tel.: 0900-8406

www.philips.com/support